

31993R1756

L 161/48

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1993.7.2.

A BIZOTTSÁG 1756/93/EGK RENDELETE

(1993. június 30.)

a tejre és tejtermékekre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamra vonatkozó meghatározó ügyleti tények rögzítéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika céljaiból alkalmazandó elszámolási egységről és az átváltási árfolyamokról szóló, 1992. december 28-i 3813/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésére,

mivel a 3813/92/EGK rendelet új agrár-pénzügyi rendelkezéseket vezet be 1993. január 1-jétől; mivel e rendelkezések alapján a mezőgazdasági átváltási árfolyamok meghatározására és alkalmazására vonatkozó részletes szabályokról szóló, 1993. április 30-i 1068/93/EGK bizottsági rendelet ⁽²⁾ megállapítja a 3820/92/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 1. cikkében előírt átmeneti intézkedések után alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamokra vonatkozó meghatározó ügyleti tényeket, az érintett ágazatok tekintetében megállapítandó részletes szabályok sérelme nélkül és a 3813/92/EGK rendelet 6. cikkében megállapított kritériumoknak megfelelően; mivel ezért helyénvaló, hogy rögzítsék a 3820/92/EGK bizottsági rendelet 1. cikkében előírt átmeneti intézkedések után a tej- és tejtermékágazatban alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamokra vonatkozó egyedi meghatározó ügyleti tényeket, az 1068/93/EGK rendelet 13–17. cikkében előírt előzetes rögzítés lehetőségének sérelme nélkül;

mivel a meghatározó ügyleti tények rögzítésének esetében betartandó elsődleges kritériumok először is az érintett művelet gazdasági céljának elérése, másodsor a verseny torzításának és a piac megzavarásának megakadályozására irányuló igény; mivel ezért lehetséges az olyan meghatározó ügyleti tények rögzítése, amelyek stabilizálják az általánytámogatásokra vonatkozó mezőgazdasági átváltási árfolyamokat, valamint a tejtermelőket közvetlenül érintő azon összegeket, amelyek nincsenek közvetlen hatással a piaci árakra;

mivel az 1068/93/EGK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének rendelkezéseit kell alkalmazni a tejre és tejtermékekre alkalmazandó beszerzési és eladási árakra;

mivel a meghatározó ügyleti tényt annak a hónapnak az első napja szerint kell rögzíteni, amikor elvégzik azoknak a termékeknek a tervezett felhasználását szavatoló első ellenőrzést,

amely termékek felhasználására vagy feldolgozására támogatást adnak az 1068/93/EGK rendelet 10. cikkének (2) bekezdése alapján;

mivel az 1068/93/EGK rendelet 10. cikkének (3) bekezdésében említett meghatározó ügyleti tényt alkalmazni kell a magánraktározási támogatásra;

mivel a biztosítékokra vonatkozó meghatározó ügyleti tényt a szerint a nap szerint kell rögzíteni, amelyen a biztosítékot nyújtották az 1068/93/EGK rendelet 12. cikkének (4) bekezdése alapján;

mivel egyes meghatározásokat ki kell dolgozni a megállapított meghatározó ügyleti tények egységes alkalmazásának biztosítása érdekében;

mivel lépéseket kell tenni, hogy e rendelet hatálybalépésekor hatályon kívül helyezték vagy módosítsák a tejre és tejtermékekre alkalmazandó átváltási árfolyamok meghatározásáról szóló valamennyi meglévő rendelkezést, különös tekintettel:

- a legutóbb az 1526/90/EGK rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, a Grana padano és Parmigiano Reggiano sajtok piacán az intervencióra vonatkozó részletes alkalmazási szabályokról szóló, 1968. július 27-i 1107/68/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 17. cikke (3) bekezdésének második albekezdésére,
- a legutóbb a 419/93/EGK rendelettel módosított ⁽⁶⁾, a vaj és a tejszín piacán az intervencióra alkalmazandó részletes szabályokról szóló, 1969. április 14-i 685/69/EGK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 6. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondatára és 24. cikke (3) bekezdésének utolsó albekezdésére,
- a legutóbb a 3774/92/EGK rendelettel ⁽⁸⁾ módosított, a vajnak az állami készletekből történő értékesítéséről szóló, 1976. szeptember 24-i 2315/76/EGK bizottsági rendelet ⁽⁹⁾ 3a. cikkének (3) bekezdésére és 4b. cikkére,
- a legutóbb a 222/88/EGK rendelettel ⁽¹⁰⁾ módosított, a sertés- és baromfitakarmányozási célú sovány tejpor pályázati úton történő értékesítéséről szóló, 1977. február 23-i 368/77/EGK bizottsági rendelet ⁽¹¹⁾ 9a. cikkére,

⁽¹⁾ HL L 387., 1992.12.31., 1. o.

⁽²⁾ HL L 108., 1993.5.1., 106. o.

⁽³⁾ HL L 387., 1992.12.31., 22. o.

⁽⁴⁾ HL L 144., 1990.6.7., 17. o.

⁽⁵⁾ HL L 184., 1968.7.29., 29. o.

⁽⁶⁾ HL L 48., 1993.2.26., 11. o.

⁽⁷⁾ HL L 90., 1969.4.15., 12. o.

⁽⁸⁾ HL 383., 1992.12.29., 48. o.

⁽⁹⁾ HL L 261., 1976.9.25., 12. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 28., 1988.2.1., 1. o.

⁽¹¹⁾ HL L 52., 1977.2.24., 19. o.

- a legutóbb a 222/88/EGK rendelettel módosított, a fiatal borjakon kívüli állatok takarmányozására szánt sovány tejporra vonatkozó külön támogatás pályázati úton történő megadásáról szóló, 1977. augusztus 10-i 1844/77/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 6. cikkének (3) bekezdésére,
- a legutóbb az 1063/93/EGK rendelettel ⁽²⁾ módosított, a Provolone sajt számára magánraktározási támogatás nyújtásáról szóló, 1978. október 26-i 2496/78/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésére,
- a legutóbb az 1497/91/EGK rendelettel ⁽⁴⁾ módosított, a nonprofit intézmények és szervezetek vajbeszerzéséhez nyújtott támogatásról szóló, 1981. július 31-i 2191/81/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 2. cikkének (2) bekezdésére,
- a legutóbb az 1699/89/EGK rendelettel ⁽⁶⁾ módosított, a tagállamok hadseregei és hasonló erői általi vajbeszerzéshez nyújtott támogatásról szóló, 1981. július 31-i 2192/81/EGK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 2. cikkének (2) bekezdésére,
- a legutóbb a 706/92/EGK rendelettel ⁽⁸⁾ módosított, az iskolás gyerekek számára történő tej és egyes tejtermékek szállítására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1983. július 28-i 2167/83/EGK bizottsági rendelet ⁽⁹⁾ 4. cikke (3) bekezdésének első mondatára,
- a legutóbb a 3774/92/EGK ⁽¹⁰⁾ rendelettel módosított, a vajkoncentrátum formájában közvetlen fogyasztásra szánt intervenciók vaj csökkentett áron való értékesítéséről szóló, 1985. november 11-i 3143/85/EGK bizottsági rendelet ⁽¹¹⁾ 2a. cikkének (10) bekezdésére és 11. cikkére,
- a legutóbb a 2724/88/EGK rendelettel ⁽¹²⁾ módosított, az összetett takarmányokba való bedolgozásra szánt intervenciók vaj értékesítéséről szóló, 1986. július 30-i 2409/86/EGK bizottsági rendelet ⁽¹³⁾ 21. cikkének (3) bekezdésére,
- a legutóbb a 3493/88/EGK rendelettel ⁽¹⁴⁾ módosított, a sovány tejpör felvásárlása és magánraktározásához nyújtott támogatása tekintetében a 777/87/EGK rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1987. május 18-i 1362/87/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁵⁾ 4. cikke (1) bekezdésének második mondatára,
- a legutóbb a 3591/92/EGK rendelettel ⁽¹⁶⁾ módosított, a vajnak az intervenciók hivatalok számára pályázati úton történő értékesítéséről szóló, 1987. június 15-i 1589/87/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁷⁾ 11. cikkére,
- a legutóbb a 3774/92/EGK rendelettel módosított, a vaj csökkentett áron történő értékesítéséről, valamint a cukrászati termékek, jégkrém és egyéb élelmiszerek előállítása során felhasznált tejszínre, vajra és vajkoncentrátumra nyújtott támogatásról szóló, 1988. február 16-i 570/88/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁸⁾ 27. cikkére,
- a legutóbb a 3774/92/EGK rendelettel módosított, a Közösségben közvetlen fogyasztásra szánt vajkoncentrátumra vonatkozó támogatás pályázati felhívás útján történő nyújtásáról szóló, 1990. február 20-i 429/90/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁹⁾ 15. cikkére,
- a legutóbb a 140/93/EGK rendelettel ⁽²⁰⁾ módosított, a főlö-zött tejből származó kazein és kazeinátok termelésére nyújtott támogatásról szóló, 1990. október 10-i 2921/90/EGK bizottsági rendelet ⁽²¹⁾ 2. cikkének (4) bekezdésére,
- a sovány tejpornak az intervenciók hivatalok által pályázat útján történő felvásárlásáról szóló, 1991. május 3-i 1158/91/EGK bizottsági rendelet ⁽²²⁾ 12. cikkére,
- a legutóbb a 227/93/EGK rendelettel ⁽²³⁾ módosított, az intervenciók készletekből származó, exportra szánt vaj értékesítésére vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és az 569/88/EGK rendelet módosításáról szóló, 1991. november 20-i 3378/91/EGK bizottsági rendelet ⁽²⁴⁾ 7. cikkének (3) bekezdésére,
- a legutóbb a 3774/92/EGK rendelettel módosított, a sovány tejpör pályázati felhívás útján, összetett takarmány előállítása céljából történő értékesítéséről az összetett takarmányok gyártására szánt sovány tejpör pályázat útján való értékesítéséről és az 569/88/EGK rendelet módosításáról szóló, 1991. november 20-i bizottsági rendelet ⁽²⁵⁾ 12. cikkére,

⁽¹⁾ HL L 205., 1977.8.11., 11. o.

⁽²⁾ HL L 108., 1993.5.1., 91. o.

⁽³⁾ HL L 300., 1978.10.27., 24. o.

⁽⁴⁾ HL L 140., 1991.6.4., 19. o.

⁽⁵⁾ HL L 213., 1981.8.1., 20. o.

⁽⁶⁾ HL 166., 1989.6.16., 22. o.

⁽⁷⁾ HL L 213., 1981.8.1., 24. o.

⁽⁸⁾ HL L 75., 1993.3.21., 31. o.

⁽⁹⁾ HL L 206., 1983.7.30., 75. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 383., 1992.12.29., 48. o.

⁽¹¹⁾ HL L 298., 1985.11.12., 9. o.

⁽¹²⁾ HL L 241., 1988.9.1., 97. o.

⁽¹³⁾ HL L 208., 1986.7.31., 29. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 306., 1988.11.11., 22. o.

⁽¹⁵⁾ HL L 129., 1987.5.19., 9. o.

⁽¹⁶⁾ HL L 364., 1992.12.12., 47. o.

⁽¹⁷⁾ HL L 146., 1987.6.6., 27. o.

⁽¹⁸⁾ HL L 55., 1988.3.1., 31. o.

⁽¹⁹⁾ HL L 45., 1990.2.21., 8. o.

⁽²⁰⁾ HL L 19., 1993.1.28., 15. o.

⁽²¹⁾ HL L 279., 1990.10.11., 22. o.

⁽²²⁾ HL L 112., 1991.5.4., 65. o.

⁽²³⁾ HL L 27., 1993.2.4., 15. o.

⁽²⁴⁾ HL L 319., 1991.11.21., 40. o.

⁽²⁵⁾ HL L 320., 1991.11.20., 16. o.

- a São Jorge és az Ilha sajtok magánraktározási támogatására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. július 30-i 2174/92/EGK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke (2) bekezdésének utolsó mondatára,
- az Azori-szigeteken a tejelő állomány tartására nyújtott egyedi támogatás alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. július 31-i 2233/92/EGK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 1. cikkének (2) bekezdésére,
- Madeirán a friss tejtermékek fogyasztására nyújtott támogatás alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. július 31-i 2234/92/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 1. cikke (2) bekezdésének utolsó mondatára,
- a Kanári-szigeteken a friss tejtermékek fogyasztására nyújtott támogatás alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. július 31-i 2235/92/EGK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 1. cikke (2) bekezdésének utolsó mondatára,
- a teje és tejtermékekre vonatkozó kiegészítő illeték alkalmazása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 1993. március 9-i 536/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ 1. cikkének (4) bekezdésére,
- a tartós sajtok magánraktározási támogatásának nyújtására vonatkozó részletes szabályokról szóló, 1993. április 28-i 1004/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ 4. cikkének (1) bekezdésére,
- a Pecorino Romano sajtok magánraktározási támogatásának nyújtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1993. május 13-i 1168/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁷⁾ 4. cikkének (1) bekezdésére,
- a Kefalotyri és Kasseri sajtok magánraktározási támogatásának nyújtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1993. május 4-i 1089/93/EGK bizottsági rendelet ⁽⁸⁾ 4. cikkének (2) bekezdésére;

mivel a Tej- és Tejtermékpia Irányítóbizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A tej és tejtermékek magánraktározási támogatására vonatkozó intézkedések részeként rögzített összegekre a szerződés szerinti tárolás első napján érvényes mezőgazdasági átváltási árfolyamot kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 217., 1992.7.31., 64. o.

⁽²⁾ HL L 218., 1992.8.1., 100. o.

⁽³⁾ HL L 218., 1992.8.1., 102. o.

⁽⁴⁾ HL L 218., 1992.8.1., 105. o.

⁽⁵⁾ HL L 57., 1993.3.10., 12. o.

⁽⁶⁾ HL L 104., 1993.4.29., 31. o.

⁽⁷⁾ HL L 118., 1993.5.14., 19. o.

⁽⁸⁾ HL L 111., 1993.5.5., 6. o.

(2) A biztosítékra a biztosíték megállapításának napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot kell alkalmazni.

Azonban a következőkben említett biztosítékokra alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam:

- az 585/93/EGK bizottsági rendeletben ⁽⁹⁾ az, amelyet 1993. április 14-én alkalmaznak,
- a 619/93/EGK bizottsági rendeletben ⁽¹⁰⁾ az, amelyet 1993. május 15-én alkalmaznak.

(3) A tej és tejtermékekre vonatkozó egyéb árakra és összegekre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot e rendelet mellékletében állapítják meg.

2. cikk

E rendelet alkalmazásában:

1. az átvétel

a) intervencióba a következők:

- az az időpont, amikor az elfogadott ajánlat teljes mennyiségének első tétele bekerül az intervenció hivatal raktárába fizikai szállítás esetében,
- más esetekben az ajánlat elfogadásának időpontja;

b) intervencióból értékesített termék átvétele a következők:

- az az időpont, amikor az értékesített termék elhagyja az intervenció hivatal raktárát fizikai szállítás esetén,
- más esetekben, az az időpont, amikor az illetékes intervenció hivatal kiadja a szállítólevelet.

Ha a b) pont első francia bekezdésében említett átvételi művelet egynél több tételre vonatkozik, az első tételre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot alkalmazzák továbbra is az adott ügylet teljes mennyiségére, amennyiben az első tétel az említett teljes mennyiségnek legalább a 20 %-át képviseli.

2. Ajánlat elfogadása: az ajánlatokat elfogadó bizottsági határozat.

3. Kifizetés: a fizetési megbízásnak az adós általi továbbítása.

Ha az adott ügylet teljes összegét részletekben fizetik ki, az első részletre alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyamot alkalmazzák a kifizetendő teljes összegre, amennyiben az első részlet az említett teljes összegnek legalább a 20 %-át képviseli.

⁽⁹⁾ HL L 61., 1993.3.13., 26. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 66., 1993.3.18., 24. o.

3. cikk

(1) A következő rendelkezéseket el kell hagyni:

- az 1107/68/EGK rendelet 17. cikke (3) bekezdésének második albekezdése,
- a 685/69/EGK rendelet 6. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondata és a 24. cikke (3) bekezdésének utolsó albekezdése,
- a 2315/76/EGK bizottsági rendelet 3a. cikkének (3) bekezdése és 4b. cikke,
- a 368/77/EGK bizottsági rendelet 19a. cikke,
- az 1844/77/EGK bizottsági rendelet 6. cikkének (3) bekezdése,
- a 2496/78/EGK bizottsági rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdése,
- a 2191/81/EGK bizottsági rendelet 2. cikkének (2) bekezdése,
- a 2192/81/EGK bizottsági rendelet 2. cikkének (2) bekezdése,
- a 3143/85/EGK bizottsági rendelet 2a. cikkének (10) bekezdése és 11. cikke,
- a 2409/86/EGK bizottsági rendelet 21. cikkének (3) bekezdése,
- az 1362/87/EGK bizottsági rendelet 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdése,
- az 1589/87/EGK bizottsági rendelet 11. cikke,
- az 570/88/EGK bizottsági rendelet 27. cikke,
- a 429/90/EGK bizottsági rendelet 15. cikke,
- a 2921/90/EGK bizottsági rendelet 2. cikkének (4) bekezdése,
- az 1158/91/EGK bizottsági rendelet 12. cikke,

- a 3378/91/EGK bizottsági rendelet 7. cikkének (3) bekezdése,
- a 3398/91/EGK rendelet 12. cikke,
- a 2174/92/EGK rendelet 4. cikke (2) bekezdésének utolsó mondata,
- a 2234/92/EGK bizottsági rendelet 1. cikke (2) bekezdésének utolsó mondata,
- a 2235/92/EGK bizottsági rendelet 1. cikke (2) bekezdésének utolsó mondata,
- az 1004/93/EGK bizottsági rendelet 4. cikke (1) bekezdésének utolsó mondata,
- az 1168/93/EGK bizottsági rendelet 4. cikkének (2) bekezdése,
- az 1089/93/EGK bizottsági rendelet 4. cikkének (1) bekezdése.

(2) A 2233/92/EGK rendelet 1. cikkének (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Az egy tehénre eső támogatás összege 80 ECU”.

(3) Az 536/93/EGK rendelet 1. cikkének (4) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Az irányár az, amelyet az érintett 12 hónapos időszak utolsó napján alkalmaznak”.

(4) A 2167/83/EGK rendelet 4. cikke (3) bekezdésének első mondatában a „vagy nemzeti pénznemben” szavakat el kell hagyni.

4. cikk

Ez a rendelet 1993. július 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1993. június 30-án.

a Bizottság részéről
René STEICHEN
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
A. RÉSZ: A TEJTERMELŐKRE ALKALMAZANDÓ ÖSSZEGEK		
1. 3950/92/EGK	Az 1. cikk második albekezdésében említett kiegészítő illeték	Az adott 12 hónapos időtartam utolsó napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 2233/92/EGK	Az 1. cikk (2) bekezdésében említett tejhasznú tehénállomány tartására vonatkozó éves külön támogatás	Annak a naptári hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a támogatás iránti kérelmet benyújtották
3. 739/93/EGK	A 2. cikk (2) bekezdésének második albekezdésében említett tej 100 kg-jára számított támogatás	Annak a naptári hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a tejet beszálítják
4. 740/93/EGK	A. Az 1. cikkben említett tejtermelés végleges beszüntetésének kártalanítása B. Az 5. cikkben említett közösségi finanszírozási összeg	Az 1993. szeptember 1-jén alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam Az 1993. szeptember 1-jén alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
B. RÉSZ: VAJ		
B.I. Intervenció felvásárlás		
1. 685/69/EGK	A. Intervenció felvásárlási ár B. A 6. cikk (2) bekezdése második albekezdésének a) és b) pontjában említett hibás áruk ára	Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 1589/87/EGK	A 3. cikk (3) bekezdésének e) pontjában említett elfogadott pályázati ár	Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
B.II. Értékesítési ár		
1. 1282/72/EGK	A 2. cikkben említett csökkentett értékesítési ár	Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 1717/72/EGK	A 3. cikk (1) bekezdésében említett csökkentett értékesítési ár	Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
3. 2315/76/EGK	A. A 2. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett értékesítési ár B. A 3a. cikk alapján élelmiszersegélyre irányuló ajánlati ár C. A 4a. cikk (1) bekezdésében említett csökkentett értékesítési ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
4. 3143/85/EGK	A. A 2. cikk (1) bekezdésében említett csökkentett értékesítési ár B. A 2a. cikk (2) bekezdésében említett pályázati eljárás alapján elfogadott pályázati ár C. A 2a. cikk (4) bekezdésének első albekezdésében említett minimális értékesítési ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
5. 2409/86/EGK	A. A 19. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett pályázati eljárás alapján elfogadott pályázati ár B. A 26. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett meghatározott értékesítési ár C. A 27b. cikk b) pontjában említett meghatározott értékesítési ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
6. 570/88/EGK	A 16. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett pályázati eljárás alapján elfogadott pályázati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
7. 3378/91/EGK	Az 5. cikk (2) bekezdésének d) pontjában említett elfogadott pályázati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
B.III. Támogatások		
1. 2191/81/EGK	A 2. cikk (1) bekezdésében említett, a nonprofit intézmények és szervezetek általi vajbeszerzéshez nyújtott támogatás	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amelyre a 3. cikkben említett szállítólevél vonatkozik
2. 2192/81/EGK	A 2. cikk (1) bekezdésében említett, a hadseregek és hasonló erők vajbeszerzéséhez nyújtott támogatás	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amelyre a 3. cikkben említett szállítólevél vonatkozik
3. 2990/82/EGK	A 3. cikkben említett közösségi pénzügyi hozzájárulás összege	A teje és tejtermékekre vonatkozó gazdasági év kezdetén alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
4. 570/88/EGK	A. A 16. cikk (3) bekezdésének d) pontjában említett pályázattási eljárás alapján elfogadott támogatás összege B. A 22. cikk (4) bekezdésének harmadik albekezdésében említett támogatási összeg csökkentése	i. Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a 3. cikk a) pontjában említett jelölőanyagokat hozzáadják a termékhez ii. Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a vajkoncentrátumot a 22. cikk (3) bekezdése b) pontjának első francia bekezdésének megfelelően előállítják iii. Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a jelölőanyagok nélküli vaját bedolgozzák a 3. cikk b) pontjában említett köztes termékbe vagy végtermékbe
5. 429/90/EGK	A 8. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett pályázattási eljárás alapján a vajkoncentrátumhoz nyújtott támogatás összege	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a vajkoncentrátumot gyártották és hozzáadták a jelölőanyagokat a 8. és 9. cikknek megfelelően

C. RÉSZ: TEJPOR

C.I. Felvásárlás		
1. 625/78/EGK	A. Felvásárlási ár B. A 2. cikk (6) bekezdése második francia bekezdésében említett hibás áruk ára	Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 1158/91/EGK	A 3. cikk (3) bekezdés c) pontjában említett elfogadott pályázati ár	Az intervenció átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
C.II. Értékesítési ár		
1. 2213/76/EGK	A 2. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett értékesítési ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 368/77/EGK	A 9. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett pályázattási eljárás alapján elfogadott pályázati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
3. 443/77/EGK	A. Az 5. cikk (1) bekezdésében említett részlet B. Az 5. cikk (2) bekezdésének a) pontjában említett értékesítési ár fennmaradó része	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
4. 2770/79/EGK	A. Az 5. cikk (1) bekezdésében említett részlet B. Az 5. cikk (3) bekezdésének a) pontjában említett értékesítési ár fennmaradó része	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
5. 3398/91/EGK	A 6. cikk (2) bekezdésének c) pontjában említett pályázattási eljárás alapján elfogadott ajánlati ár	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
C.III. Támogatások		
1. 1105/68/EGK	Az 1a. cikk (3) bekezdésében említett takarmányokban való felhasználásra szánt főlözött tejhez nyújtott támogatás összege	Az alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam: i. annak a hónapnak az első napján, amikor a 2. cikkben említett főlözött tejet denaturálják ii. annak a hónapnak az első napján, amelyre vonatkozóan a havi kimutatást elkészítik a főlözött tej felhasználása tekintetében az 5a. cikk alapján iii. annak a hónapnak az első napján, amikor a 6. és 8a. cikk szerint felhasznált főlözött tejhez a vaját vagy tejszínt előállítják
2. 1844/77/EGK	A 4. cikk (3) bekezdésének b) pontjában említett pályázati eljárás alapján elfogadott külön támogatás összege	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a 9. cikkben említett denaturálást elvégzik
3. 1634/85/EGK	Az 1. cikkben említett takarmányokban való felhasználásra szánt főlözött tejhez és sovány tejporhoz nyújtott támogatás összege	Az alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam: i. annak a hónapnak az első napján, amikor a soványtejporthoz denaturálják vagy összetett takarmánnyá dolgozzák fel az 1725/79/EGK rendelet alapján ii. az 1624/76/EGK rendelet 8. cikkében említett T5 ellenőrzőpéldány A. rovatában feltüntetett igazolás kelte

D. RÉSZ: EGYÉB TERMÉKEK ÉS ÖSSZEGEK

1. 1107/68/EGK	A. A Grana Padano és Parmigiano Reggiano sajtok intervenciósi árai	Az intervenciósi átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
	B. A 3. cikk (3) bekezdésében említett hibás áruk ára	Az intervenciósi átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
	C. Az 5. cikk (2) bekezdésében említett további szállítási költségek	Az intervenciósi átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
2. 685/69/EGK	A. A 6. cikk (2) bekezdése második albekezdésének a) és b) pontjaiban említett raktározási költségek	Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam a 6. cikk (1) bekezdése értelmében
	B. A 8. cikk (2) bekezdésében említett további szállítási költségek	Az átvétel napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam a 6. cikk (1) bekezdése értelmében
3. 625/78/EGK	A. A 2. cikk (6) bekezdésének a) és b) pontjaiban említett tárolási költségek	Az érintett áruk átvétele napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
	B. Az 5. cikk (2) bekezdésében említett további szállítási költségek	Az érintett áruk átvétele napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
4. 2167/83/EGK	A 4. cikk (1) bekezdésében említett iskolatejre nyújtott támogatás összege	Azon időszak első hónapjának első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amelyre a 7. cikk (3) bekezdésében említett támogatás iránti kérelmet benyújtják
5. 2742/90/EGK	A 4. cikk (1) bekezdésében említett 2204/90/EGK rendelet 3. cikke (3) bekezdésének megfelelően járó összeg	A fizetés napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
6. 2921/90/EGK	A 2. cikk (1) bekezdésében említett kazein és kazeinát gyártásához nyújtott támogatás összege	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a kazeint és kazeinátot gyártják
7. 3763/91/EGK	A 6. cikkben említett friss tejtermékek fogyasztásához nyújtott támogatás összege	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a tejet felhasználják az adott friss tejtermékek készítéséhez
8. 2164/92/EGK	Az 1. cikk (2) bekezdésében említett támogatási összegek	A 4. cikk (1) bekezdésében említett engedély felszámításának napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam

Rendelet	Érintett összegek	Alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
9. 2219/92/EGK	Az 1. cikk (2) bekezdésében említett támogatási összegek	A 3. cikk (1) bekezdésében említett engedély felszámításának napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
10. 2234/92/EGK	Az 1. cikk (2) bekezdésében említett tej 100 kg-ja után járó támogatási összeg	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a tejet felhasználják a 2. cikk (1) bekezdésének a) pontja alapján
11. 2235/92/EGK	Az 1. cikk (2) bekezdésében említett tej 100 kg-ja után járó támogatási összeg	Annak a hónapnak az első napján alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam, amikor a tejet felhasználják a 2. cikk (1) bekezdésének a) pontja alapján
12. 585/93/EGK	A 4. cikk (1) bekezdésének d) pontjában említett pályázati ár	Az 1993. április 14-én alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam
13. 619/93/EGK	A 4. cikk (1) bekezdésének c) pontjában említett pályázati ár	Az 1993. május 15-én alkalmazandó mezőgazdasági átváltási árfolyam